

STIHL®



- (SRB) UPOZORENJE** Ovu motornu testeru sme da koristi samo osoblje koje je obučeno za radove na nezi drveća. Korišćenje bez odgovarajuće obuke može da dovede do teških povre.
- (SLO) OPOZORILO** To verižno žago smejo uporabljati samo delavci, usposobljeni za nego dreves. Uporaba brez ustreznega šolanja lahko privede do hudih telesnih poškodb.
- (MK) ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ** Оваа моторна пила смее да ја користи само обучен персонал за работа на неџа на дрвјата. Користењето без соодветна обука може да доведе до тешки повреди.
- (BR) AVISO** Esta motosserra deve ser utilizada somente por operadores treinados e qualificados em trabalhos de poda. O uso sem um treinamento adequado pode resultar em ferimentos graves.
- (UA) ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Дана ланцюгова пила дозволена для використання лише тими робітниками по догляду за деревами, які пройшли навчання. Використання без відповідного навчання може призвести до отримання тяжких травм.
- (PRC) 警告** 此链锯只能由受过培训的专业树木养护人员使用。未经培训擅自使用将可能造成严重的伤害。
- (J) 警告** このチェーンソーは、訓練を受けた樹木の手入れスペシャリスト専用です。適切な訓練なしに使用すると、重傷を負うことがあります。

- (RO) AVERTISMENT** Acest ferăstrău cu lanț trebuie să fie folosit numai de către personal instruit pentru îngrijirea pomilor. În lipsa unei instruiți corespunzătoare, utilizarea sa poate duce la leziuni grave.
- (BG) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Тези верижни триони морат да се използват само от специално обучен в поддръжка на дървета персонал. Употребата без съответното обучение може да доведе до тежки наранявания.
- (LT) ĮSPĖJIMAS** Šis žiuo grandininis pjūklis gali dirbti tik kvalifikuoti medžių priežiūros darbuotojai. Naudojimas be tinkamo pasiruošimo gali sukelti rimtą traumą.
- (EST) HOIATUS** Seda kettisaagi tohivad kasutada ainult väljõppinud puuhoidustöötajad. Vastava väljaõppeta kasutamise võib raskeid puuhoidustöötajad.
- (PL) OSTRZEŻENIE** Prace przy tej piłe fachowcy mogą wykonywać bezpiecznie wyłącznie przy odpowiednim przygotowaniu i odpowiednim doświadczeniu. Użytkowanie bez posiadania stosownych umiejętności może prowadzić do poważnych obrażeń.
- (TR) İKAZ** Bu zincirli testerenin sadece, eğitimli uzman ağaç kesim personeli tarafından kullanılmasına izin verilmştir. Gerektiği eğitimle sahri olmayan personel tarafından kullanılması sonucunda ağır yaralanmalar meydana gelebilir.
- (GR) ΠΡΟΣΟΧΗ** Αυτό το αλυσίδα πριονιστήρι και χρησιμοποιείται μόνο από άτομα που είναι ειδικά εκπαιδευμένα από εξειδικευμένο προσωπικό. Χρήση από άτομα που δεν έχουν την κατάλληλη εκπαίδευση ή από άτομα που δεν έχουν την κατάλληλη εμπειρία μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρά τραυματισμούς.

STIHL®



STIHL®

- (D) WARNUNG** Diese Kettensäge ist nur für in der Baumpflege ausgebildete Benutzer bestimmt. Der Einsatz ohne ordentliche Ausbildung kann zu schweren Verletzungen führen.
- (GB) WARNING** This chainsaw is for use by trained tree service operators only. Use without proper training can result in severe injuries.
- (F) AVERTISSEMENT** Cette tronçonneuse ne doit être utilisée que par des opérateurs dotés de la formation requise pour l'entretien des arbres et conscients des risques spécifiques inhérents à ce type de tronçonneuse. Sans cette formation spéciale, l'utilisation de cette tronçonneuse présente des risques de blessures graves.
- (E) ADVERTENCIA** Esta motosierra sólo deberán usarla podadores instruidos para ello. Su uso sin la correspondiente formación profesional puede originar graves lesiones.
- (HR) UPOZORENJE** Ovu lančanu pilu smije primijenjivati samo radna snaga, školovana za radove na njezi drveća. Uporaba bez odgovarajuće izobrazbe može uzrokovati teške povrede.
- (S) VARNING** Den här kedjesågen får endast användas av trädvårdspersonal. Användning utan lämplig utbildning kan leda till allvarliga skador.
- (FIN) VAROITUS** Tätä moottorisahaa saavat käyttää vain puuhoidossa koulutetut henkilöt. Käyttö ilman asianmukaista koulutusta voi johtaa vakaviin vammoihin.
- (I) ATTENZIONE** La presente sega a catena può essere utilizzata esclusivamente da operatori addetti alla cura degli alberi qualificati. In caso di utilizzo senza un'adeguata preparazione sussiste il rischio di gravi lesioni.
- (DK) ADVARSEL** Denne kædesav må kun anvendes, hvis brugeren er uddannet i træpleje. Anvendelse uden tilsvarende uddannelse kan medføre alvorlige kvæstelser.

0457 927 0002 A K18

- (LV) BRĪDĪNĀJUMS** Šo motorzāģi atļauts izmantot tikai apmācītiem kokų kopšanas speciālistiem. Lietošana bez atbilstošas izglītības var radīt smagas traumas.
- (RUS) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Данная цепная пила может использоваться только квалифицированными специалистами по уходу за деревьями. Использование без соответствующей подготовки чревато серьезными травмами.
- (NL) WAARSCHUWING** Met deze kettingzaag mag alleen worden gewerkt door hiertoe opgeleide boomverzorgers. Werken zonder desbetreffende instructie kan leiden tot ernstig letsel.
- (SK) VAROVANIE** Túto reťazovú pílu smú používať iba zaskolení pracovníci povolení ošetrovať elektrickým reťazovým zaskoľníkom. Použitie bez príslušného zaskolenia môže viesť k ťažkým úrazom.
- (P) AVISO** Esta serra a correntes deve unicamente ser utilizada por trabalhadores formados em manutenção das árvores. Uma utilização sem formação respectiva pode conduzir a ferimentos graves.
- (H) FIGYELMEZTÉS** Ezt a láncfűrész kizárólag képzett fűvelő személyzet használhatja. Alkalmazása megfelelő képzéssel hiányban súlyos sérüléseket okozhat.
- (CZ) VAROVÁNÍ** S touto řetězovou pilou smíjí pracovat pouze osoby speciálně vyškolené pro ošetrování stromů. Použití bez patřičného vyškolení může vést k těžkým úrazům.
- (N) ADVARSEL** Denne motorsagen skal kun brukes av personell med opplæring i beskæring. Bruk uten egnert opplæring kan føre til alvorlige personskader.



STIHL®